

Forslag til Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) om midlertidig ændring af finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers Almindelige Budget (*)

KOM(87) 511 endelig udg.

(Forelagt Rådet af Kommissionen den 23. oktober 1987)

(87/C 298/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 78 f),

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 209,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 183,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Revisionsretten, og

ud fra følgende betragtninger:

Det samråd, der er omhandlet i Fælleserklæringen af 4. marts 1975 fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen (*), har fundet sted inden for rammerne af et samrådsudvalg;

finansforordningen (**) skal afspejle, at »forskudsordningen« under EUGFL, Garantisektionen, er blevet omdannet til en ordning, hvor forskud udbetales efter kontering af udgifterne, i overensstemmelse med de ændringer, der er foretaget i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 (†), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3796/85 (‡) —

(*) EFT nr. C 262 af 1. 10. 1987, s. 6.

(†) EFT nr. C 89 af 22. 4. 1975, s. 1.

(‡) EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1.

(§) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

(¶) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 98 i finansforordningen indsættes følgende afsnit:

»I den periode, hvor forordning (EØF) (*) finder anvendelse, konteres udgifterne imidlertid et regnskabsår på grundlag af de udbetalinger, der er foretaget af de i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 729/70 omhandlede administrative organer i løbet af perioden fra 1. november i foregående regnskabsår til 31. oktober i indeværende regnskabsår, forudsat at forpligtelsespåtegningen og anvisningen er kommet regnskabsføreren i hænde senest den 31. marts i det efterfølgende regnskabsår.

Udgifter afholdt i november og december 1987 konteres:

- regnskabsåret 1987, når der er tale om udbetalinger foretaget inden for rammerne af de bevillinger, der er godkendt på Fællesskabernes almindelige budget,
- regnskabsåret 1988, når der er tale om udbetalinger foretaget med midler tilvejebragt af medlemsstaterne i henhold til artikel 4, stk. 2, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 729/70.

(*) EFT nr. L *

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra 1. november 1987.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.